



H  T E L
TERRASSE AM SEE

swiss
historic
hotels

Ferien am Vierwaldstättersee

www.hotel-terrasse.ch

*Ihre Gastgeber
Vos hôtes
Your hosts
I vostri ospitanti
Pia Nussbaumer Scherrer
Roland Scherrer*



Liebe Gäste

In der 140sten Saison des Hotels Pension Rigibahn, Terminus und Terrasse am See präsentieren wir Ihnen mit viel Stolz und Freude die im historischen Stil renovierten Hotelzimmer. Jedes Zimmer ist anders, einzigartig. Die zum Teil noch erhaltenen und schön restaurierten Parkettböden ergeben mit den liebevoll zusammengestellten historischen Möbeln, den erfrischenden Farben und Tapeten ein besonderes Gefühl von Geborgenheit. Für unsere vielen Stammgäste präsentiert sich auch der Eingangsbereich völlig neu. Der ursprüngliche Terrazzoboden aus dem Jahre 1873 wurde wieder freigelegt und ergänzt. Erstmals in seiner langen Geschichte ist das Hotel auch während den

Wintermonaten geöffnet. Erleben Sie die Gegensätze von sommerlichen Aktivitäten und winterlicher Ruhe, grünen Wiesen und verschneiten Berghängen, ein Traum am See und im Schnee. Wir freuen uns auf Ihren Besuch, zu jeder Jahreszeit.

Chers clients

En ce début de la 140ème saison de l'hôtel Pension Rigibahn, Terminus, Terrasse am See, nous sommes fiers et vraiment heureux de vous présenter nos chambres rénovées dans le Style Historique. Toutes les chambres sont différentes, chacune unique... Les beaux parquets rénovés, les meubles d'époque, les papiers peints et leurs nouvelles harmonies de couleurs procurent à chacun une délicieuse sensation de bien-être. Nos nombreux et fidèles clients seront tout aussi



agréablement surpris par la rénovation de l'entrée de l'hôtel où nous sommes parvenus à remettre au jour un sol original en terrazzo de toute beauté et datant de 1873. En plus et pour la première fois dans la longue histoire de la maison, l'hôtel est également ouvert pendant l'hiver. Venez y découvrir le contraste entre les activités d'été et la tranquillité de l'hiver, entre les verts pâturages et la blancheur des montagnes



enneigées... Laissez-vous aller aux rêveries hivernales au bord du lac des Quatre-Cantons, blotti dans le silence de son manteau neigeux... Nous nous réjouissons donc à l'idée de vous accueillir pour une prochaine visite, que ce soit en hiver, au printemps, en été ou bien à l'automne.

Dear guests

In the 140th season of the hotel Pension Rigibahn, Terminus and Terrasse am See we are proud

and full of joy to present you the newly and in a historic style renovated rooms. Each room is different, special. The wooden floors, the historic furniture, the fresh colours and wall papers give you a special feeling of a warm ambiance. Our many regular customers will be surprised by the newly renovated entrance hall. The original terrazzo floor from 1873 has been taken back to light in its full beauty. For the first time in its long history, the hotel is

open also in winter time. Discover the difference of summer activities to winter silence, green fields to white mountains, winter dreams by the lake and on the snow.

We look very much forward to your visit in whatever season of the year.

Cari ospiti

Nella 140esima stagione dell'albergo pensione Rigibahn, Terminus e Terrasse am See, Vi presentiamo con fierezza e tanto piacere, le

camere rinnovate di cui abbiamo mantenuto il loro stile. Ogni camera è diversa, unica; i pavimenti sono intarsiati e restaurati con cura, i mobili antichi, i bei colori e la tappezzeria scelta con cura, Vi danno un sentimento di tranquillità e di benessere. Anche l'entrata dell'albergo si presenta totalmente nuova.

Il pavimento originale alla veneziana del 1873 è stato riportato alla luce in tutta la sua bellezza. Per la prima volta nella sua lunga storia, l'albergo rimarrà aperto anche durante l'inverno. Sperimentate il contrasto fra le attività dell'estate e la calma dell'inverno, fra il verde dei prati e il bianco delle cime, fra i sogni invernali al lago e quelli sulla neve. Ci rallegriamo della Vostra visita, in inverno come in primavera, in estate come in autunno.



Zeitreise

Die Geschichte des heutigen Hotel Terrasse ist eng mit dem Bau der Rigibahn verbunden. 1873, zwei Jahre nach Inbetriebnahme der ersten Zahnradbahn Europas, wird von der Rigibahngesellschaft an exponierter Stelle am Ufer des Vierwaldstättersees das Hotel Pension Rigibahn eröffnet. Reisende, die den Berg bisher zu Fuss oder zu Pferd bestiegen haben, können sich nun bequem auf die Rigi fahren lassen. Dazu bietet das Hotel Rigibahn den zahlreichen Besuchern eine ideale Verpflegungs- und Übernachtungsmöglichkeit.



Voyage dans le temps

L'ancien Hôtel Rigibahn a été construit en 1873 par le Vitznau-Rigi-Rigibahn, puis étendu par la suite avant d'obtenir son aspect actuel depuis 1930. On notera le ponton qui surplombe le lac et sur lequel se dresse le restaurant Rondel dans le style Bauhaus conçu à l'origine comme le premier dancing du lac des Quatre-Cantons. Le mobilier du Rondel est toujours, dans son intégralité, celui qui se trouvait déjà là en 1930.

Time travel

The former Hotel Rigibahn was built in 1873 by the Vitznau-Rigi Railway and extended in 1930 to its present form. A striking feature is the „Berger Annex“, the Bauhaus style Restaurant Rondel that swings out over the lake and was originally designed to be the first dancing hall on Lake Lucerne. The Rondel still has all its original furniture from 1930.



Tijdloze traditie

Het voormalige hotel Rigibahn werd in 1873 door de Vitznau-Rigibahn gebouwd en uitgebreid. In 1930 kreeg het zijn huidige vorm. Markant is de „Berger Anbau“, het boven het meer uitstekende restaurant Rondel in Bauhausstijl, oorspronkelijk als eerste dancing aan het Vierwoudstrekenmeer ontworpen. Bij het meubilair in restaurant Rondel gaat het om het altijd nog volledige, oorspronkelijke meubilair uit 1930.

Preise / Prix / Rates	Mai – Sept.		Okt. – April	
Zimmer / Chambre / Room				
Budget	CHF 120.–	170.–	100.–	145.–
Budget, Balkon	CHF 135.–	190.–	115.–	165.–
Superior	CHF 160.–	230.–	145.–	210.–
Superior, Balkon	CHF 175.–	250.–	160.–	230.–
Romantik	CHF 150.–	210.–	135.–	190.–
Romantik, Balkon	CHF 160.–	230.–	150.–	210.–

Zimmerpreise inkl. Frühstücksbuffet, Service, MWST., excl. Tourismustaxe (CHF 2.90 p.P.)
 Prix de chambre, buffet petit déjeuner, service, TVA incl., taxes de séjour excl. (CHF 2.90 p.p.)
 Room rates incl. buffet breakfast, service VAT, excl. tourism taxes (CHF 2.90 p.p.)

Kinderpreise / Prix enfants / Rates for children

Kinder	0–6 Jahre	CHF 20.–	7–12 Jahre	CHF 37.–
Jugendliche	13–15 Jahre	CHF 70.–		
Zusatzbett ab	16 Jahre	CHF 70.–		

Frühstück / Übernachtung im Zimmer der Eltern, B&B in the parent's room,
 petit déjeuner / logement dans la chambre des parents

Halbpension / Demi pension / Halfboard (3-Gang Menu)

Kinder	0–6 Jahre	CHF 10.–	7–12 Jahre	CHF 20.–
Jugendliche	13–15 Jahre	CHF 25.–	Erwachsene	CHF 35.–

Aufpreis / Supplément / Extra charge

I Übernachtung, pro Zimmer	CHF 10.–
I nuit, par chambre	CHF 10.–
I night, per room	CHF 10.–



In der Zentralschweiz warten viele wunderschöne Ausflugsziele auf Sie. Gerne beraten wir Sie mit Tipps und Wandervorschlägen.

Schnupperangebot

März bis November

- 1 Abendessen bei Kerzenlicht
(3-Gang Auswahlmenu)
- 1 Übernachtung im historischen
Doppelzimmer mit Balkon
- 1 Frühstück bis 12.00 Uhr

CHF 150.– im Superiorzimmer
mit Balkon

CHF 40.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 10.– Aufpreis Mai-September

Tipp

CHF 55.–* für Schnupperfahrt
mit der ersten Cabrio-
Seilbahn (Eröffnung
Mai 2012) auf das
Stanserhorn
(www.stanserhorn.ch)



Wandern nach Lust und Laune

April bis Oktober

Freitag-Montag 3 Übernachtungen

Montag-Freitag 4 Übernachtungen
zum Preis von 3

Halbpension Abendessen: 3-Gang
Auswahlmenu

Tellpass 2 Tage freie Fahrt,
5 Tage 50% Rabatt
auf Schiff, Zug,
Bergbahnen und Bus*

CHF 540.– im Budgetzimmer

CHF 105.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 570.– im Budgetzimmer
mit Balkon

CHF 120.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 600.– im Romantikzimmer

CHF 135.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 660.– im Superiorzimmer
mit Balkon

CHF 150.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 30.– Reduktion im April
und Oktober

Verwöhntage am See und im Berg Spa

März bis Dezember

- 1 Apéro auf der grossen
Seeterrasse
- 2 Abendessen bei Kerzenlicht
(3-Gang Auswahlmenu)
- 2 Übernachtungen im
Romantikzimmer
- 2 Frühstück bis 12.00 Uhr
- 1 Eintritt ins Mineralbad & Spa
Rigi-Kaltbad inkl. Fahrt mit
der Zahnradbahn

CHF 330.–*

CHF 80.– Aufpreis Einzelzimmer

CHF 20.– Aufpreis Mai-September

Alle Preise pro Person, inkl. MWSt,
exkl. Kurtaxen

* Reduktionen mit GA/Halbtax





La Suisse Centrale vous offre plain d'excursions. Vous décidez ce que vous aimeriez visiter, nous vous donnons les renseignements utiles.

Offre pour découvrir les beautés de l'hôtel

Mars – novembre

- 1 dîner aux chandelles
(menu à trois plats)
- 1 nuitée avec petit déjeuner
jusqu'à 12.00 heures

CHF 150.– en chambre supérieure
avec balcon

CHF 40.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 10.– supplément en mois de
mai – septembre

Proposition

CHF 55.–* pour un voyage en
cabrio-téléphérique
(ouverture mai 2012)
au sommet du
Stanserhorn
(www.stanserhorn.ch)

Randonnées à discrétion

Avril – octobre

Vendredi à Lundi 3 nuitées

Lundi à Vendredi 4 nuitées au
prix de 3

Demi pension dîner, menu de
choix à trois plats

Tellpass 2 jours libre passage,
5 jours avec 50%
réduction. En bateau,
bus et train*

CHF 540.– en chambre budget

CHF 105.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 570.– en chambre budget
avec balcon

CHF 120.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 600.– en chambre romantique

CHF 135.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 660.– en chambre supérieure
avec balcon

CHF 150.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 30.– réduction mois
d'avril et octobre

Journées de détente au lac et en Spa de montagne

Mars – décembre

- 1 Apéro sur la grande terrasse
au lac
- 2 dîners aux chandelles
(menu de choix à trois plats)
- 2 nuitées en chambre
romantique
- 2 petit déjeuners jusqu'à 12 h
- 1 Entrée au Spa de Rigi-Kaltbad,
incl. la montée en chemin de
fer au Rigi

CHF 330.–*

CHF 80.– suppl. chambre pour
1 personne

CHF 20.– suppl. mois de
mai – septembre

Tous les prix par personne,
TVA incl., taxes de séjour excl.

* Réduction avec abonnement général,
demi tarif



Gartenwirtschaft und Seerestaurant

Links faucht die Dampflokomotive der Vitznau-Rigi Bahn während der elegante Salondampfer majestätisch in den Sonnenuntergang gleitet – ein Glas kühlperlenden Weisswein in der Hand und eine lokale Leckerei auf dem Teller. So geniessen Sie entspannt Ihren Moment in der Gartenwirtschaft unter den Kastanienbäumen.

Restaurant au lac

Sur la gauche, le train à crémailière du Rigi qui souffle tandis que l'élégant bateau à vapeur s'éloigne petit à petit sous les derniers rayons de soleil – un verre de vin blanc frais à la main et de délicieux plats typiques garnissent vos assiettes. Un moment de toute beauté pour vos souvenirs de vacances.



Seeterrasse

Seeterrasse nennt sich der exklusive Ort für Aperos bis 400 Personen über dem Rondel. Die hellen Bodenplatten aus Lägerenkalk, der duftende Lavendel und die Palmen geben ein Gefühl, als befände man sich auf einer Inselklippe in der Ägäis.

Terrasse au lac

La terrasse, c'est le nom donné à cet endroit exclusif pouvant accueillir jusqu'à 400 personnes pour des apéros, juste au-dessus du Rondel. Palmiers, parfum de lavande et carreaux blancs en chaud donnent l'impression de se trouver sur un îlot désert au cœur de l'Égée.



Rondel

180° Rundblick auf See und Berge, Proberaum für Chor oder Orchester, Tanz- und Konzertsaal, Plenum oder Seminarraum – das Rondel ist ein echter Vielseckraum. Mit seiner 150 m² Fläche und 4 m Raumhöhe bietet er Raum für Bankette bis 120 Personen; zusammen mit dem Seerestaurant sogar bis 180 Personen.

Rondel

Avec un panorama de 180° sur lac et montagne, le Rondel est une véritable salle modulable: salle de répétition pour orchestre, salle de danse ou de concert. Dominant le lac, avec une hauteur de 4 mètres et une surface de 150m², le Rondel peut accueillir jusqu'à 120 personnes pour des banquets, 180 personnes en la joignant au restaurant au lac.



Verwöhn-Kultur im Hotel Terrasse

Geniessen Sie nicht nur die Kultur der Kunst sondern auch die, des Verwöhnt werden.

Wo sonst können Sie sich beim Kunstschaffen so wunderbar entspannen, sich im gleichen Haus in wunderschönen, historischen Zimmern erfrischen, auf einer so grossen Seeterrasse den Apéro geniessen und danach den erlebnisreichen Tag mit einem feinen Abendessen bei Kerzenlicht beenden?

Am Ende des Tages gibt es somit

keine Hektik, kein Stau bei der Heimfahrt, kein frühes Aufstehen am nächsten Morgen. Entspannt geniessen Sie das kreative Schaffen und vergessen den Alltag.

Gönnen Sie sich diese speziellen Momente um neue Energie zu tanken, nette Leute kennenzulernen und vor allem um ohne Zeitdruck mit Farben und Formen zu Experimentieren.

Wir alle freuen uns auf Ihren Besuch.

Bildhauerei

Drehseln

Gips

Holzskulpturen (Schnitzen auch möglich)

Kursleitung: Vaclav Pokorny (www.vaclavpokorny.de)

25.–27.2. (Samstag-Montag) oder 26.–28.10. (Freitag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 310.– 7-8 Pers. / CHF 425.– 5-6 Pers. / CHF 580.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Torso aus Alabaster

Kursleitung: Thomas Welti

12.–16.9. (Mittwoch-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 510.– 7-8 Pers. / CHF 695.– 5-6 Pers. / CHF 950.– 4 Pers.

CHF 575.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Drehseln für Anfänger und Fortgeschrittene

Kursleitung: Roland Rüssli (www.pilatusholzurm.ch)

17.–19.3. (Samstag-Montag) oder 12.–14.10. (Freitag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 340.– 5-6 Pers. / CHF 460.– 4 Pers. / CHF 680.– 3 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Menschen und Formen aus der Natur

Kursleitung: Thomas Welti

30.–31.3. (Freitag-Samstag) oder 26.–27.10. (Freitag-Samstag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 285.– 6 Pers. / CHF 385.– 4-5 Pers. / CHF 565.– 3 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Tipp: Objekte im anschliessenden Kurs in Zinn oder Blei giessen

Bunt bemalte Nanas aus Gipsbandagen

Kursleitung: Heidemarie Schellwanich (www.schellwanich)

17.–19.3. (Samstag-Montag) oder 20.–22.10. (Samstag-Montag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 315.– 7-8 Pers. / CHF 420.– 5-6 Pers. / CHF 565.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Engel aus Wurzel- und Schwemmholz, Weihnachtsdekorationen

Kursleitung: Sonja Bantli (www.sonjas-kunst.ch)

3.–4.11. (Samstag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 275.– 6 Pers. / CHF 365.– 4-5 Pers. / CHF 530.– 3 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Schnitzen, Relief (Skulpturen auch möglich)

Kursleitung: Vaclav Pokorny (www.vaclavpokorny.de)

28.–30.4. (Samstag-Montag) oder 8.–10.9. (Samstag-Montag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 310.– 7-8 Pers. / CHF 425.– 5-6 Pers. / CHF 580.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Weihnachtskrippe

Kursleitung: Josef Hüsler (www.krippenverein-luzern.ch)

17.–21.10. (Mittwoch-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 215.– 7-8 Pers. / CHF 295.– 5-6 Pers. / CHF 400.– 4 Pers.

CHF 575.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Holz



Den Kurs, für den ich mich interessiere, habe ich auf der

Kursübersicht angekreuzt.

Anmeldung: bis 30 Tage vor Kursbeginn. (Spätere Anmeldung auf Anfrage)

Annulliation: kostenfrei bis 30 Tage vor Kursbeginn

Einzelzimmer: CHF 20.– Zuschlag pro Nacht

Sommerkurs: CHF 10.– Zuschlag pro Nacht von Mai-September

Anreise Vorabend: CHF 115.– im Doppelzimmer, inkl. Abendessen

Versicherung: Ist Sache der Kursteilnehmer

Kursbeginn: jeweils um 09.00 Uhr

Anzahl Personen: Einzelzimmer Doppelzimmer

Anreisedatum:

Wie wurden Sie auf das Hobby Hotel Terrasse aufmerksam?

manuell Inserat Kreativ

Empfehlung Internet _____

Vorname

Name

Strasse

PLZ/Ort

Telefon

E-Mail

Datum

Unterschrift

Coupon ausfüllen und einsenden an: Hobby Hotel Terrasse · 6354 Vitznau

Telefon 041 397 10 33 · Fax 041 397 21 55 · ferien@hobbyhotel.ch

Umfassende Infos und Bilder zu den einzelnen Kursen finden Sie unter www.hobbyhotel.ch. Auf unserer Homepage aktualisieren wir das Angebot laufend mit zusätzlichen Kursen sowie mit Infos zu Atelierrmiete/Tanzsaal.

Anmeldung

- 25.–27.02. Holzsulpturen (Relief auch möglich)
 - 09.–11.03. Papiermaché
 - 17.–19.03. Gips Nanas
 - 17.–19.03. Acryl-Schichtenmalerei
 - 17.–19.03. Drechseln
 - 23.–25.03. Spontanmalerei mit Acryl
 - 30.–31.03. Gipsobjekte
 - 01.–02.04. Metallgiessen
 - 14.–15.04. Glasperlen
 - 14.–16.04. Acryl-Collagen
 - 19.–21.04. Schweissen
 - 20.–22.04. Mosaik
 - 28.–29.04. Fimo Schmuck
 - 28.–30.04. Schnitzen, Holzrelief (Skulpturen auch möglich)
 - 01.–03.05. Aquarellieren in der Natur
 - 04.–06.05. Experimentieren mit Acryl und Musik
 - 08.–09.09. Reliefs und Wandbilder in Ton
 - 08.–10.09. Schnitzen, Holzrelief (Skulpturen auch möglich)
 - 12.–16.09. Alabaster Torso
 - 13.–15.09. Schweissen
 - 15.–16.09. Fimo Schmuck
 - 23.–25.09. Origami Collagen im Kleinformat
 - 28.–30.09. Experimentieren mit Acryl und Musik
 - 05.–07.10. Papiermaché
 - 06.–07.10. Glasperlen
 - 08.–10.10. Spontanmalerei mit Acryl
 - 12.–14.10. Drechseln
 - 17.–21.10. Weihnachtskrippe
 - 20.–22.10. Gips Nanas
 - 20.–22.10. Acryl-Schichtenmalerei
 - 26.–28.10. Holzsulpturen (Relief auch möglich)
 - 26.–27.10. Gipsobjekte
 - 28.–29.10. Metallgiessen
 - 03.–04.11. Engel aus Wurzel- und Schwemmholz
 - 03.–04.11. Experimentieren mit Aquarell, Weihnachtskarten
- (gewünschter Kurs bitte ankreuzen)

Origami Collagen im Kleinformat

(Mischtechnik mit Origami Papier und Acryl, Gouache oder Aquarell)

Kursleitung: Freda Alschuler (www.fredaart.ch)

23.–25.9. (Sonntag-Dienstag)

Kurskosten inkl. Farben, exkl. Leinwände, Origami Papier

CHF 335.– 7-8 Pers. / CHF 445.– 5-6 Pers. / CHF 595.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Spontanmalerei mit Acryl

Kursleitung: Romy Beeler

23.–25.3. (Freitag-Sonntag) oder 8.–10.10. (Montag-Mittwoch)

Kurskosten inkl. Farben, exkl. Leinwände

CHF 335.– 7-8 Pers. / CHF 445.– 5-6 Pers. / CHF 595.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Malen



Acryl - Experimentieren mit verschiedenen Maltechniken und Musik

Kursleitung: Chiara Fiorini (www.chiarafiorini.ch)

4.–6.5. (Freitag-Sonntag) oder 28.–30.9. (Freitag-Sonntag)

Kurskosten inkl. Farben, exkl. Leinwände

CHF 335.– 7-8 Pers. / CHF 445.– 5-6 Pers. / CHF 595.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Aquarellieren in der Natur

Kursleitung: Chiara Fiorini (www.chiarafiorini.ch)

1.–3.5. (Dienstag-Donnerstag)

Kurskosten inkl. Material

CHF 310.– 7-8 Pers. / CHF 410.– 5-6 Pers. / CHF 550.– 4 Pers.

CHF 235.– Unterkunft/Verpflegung (ohne Mittagessen) im DZ

Experimentieren mit Aquarell, WeihnachtskartenKursleitung: Chiara Fiorini (www.chiarafiorini.ch)

03.–04.11. (Samstag-Sonntag)

Kurskosten inkl. Material

CHF 230.– 7-8 Pers. / CHF 300.– 5-6 Pers. / CHF 400.– 4 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Acryl – Schichtenmalerei mit Strukturpaste, Sand und GipsbandagenKursleitung: Heidemarie Schellwanich (www.schellwanich.ch)

17.–19.3. (Samstag-Montag) oder 20.–22.10. (Samstag-Montag)

Kurskosten inkl. Farben, exkl. Leinwände

CHF 335.– 7-8 Pers. / CHF 445.– 5-6 Pers. / CHF 595.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Acryl - CollagenKursleitung: Chiara Fiorini (www.chiarafiorini.ch)

14.–16.4. (Samstag-Montag)

Kurskosten inkl. Farben, exkl. Leinwände

CHF 335.– 7-8 Pers. / CHF 445.– 5-6 Pers. / CHF 595.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

**Schweissen – Skulpturen aus Alteisen**

Kursleitung: Xaver Lampart oder Hans Schneebeil

19.–21.4. (Donnerstag-Samstag) oder 13.–15.9. (Donnerstag-Samstag)

Kurskosten inkl. Material

CHF 470.– 6 Pers. / CHF 595.– 4-5 Pers. / CHF 835.– 3 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Zinn- und Bleigiessen im Sandgussverfahren

Kursleitung: Thomas Welti

1.–2.4. (Sonntag-Montag) oder 28.–29.10. (Sonntag-Montag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 285.– 6 Pers. / CHF 385.– 4-5 Pers. / CHF 565.– 3 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

 Tipp: Besuchen Sie vorgängig den Gipskurs um eigene Objekte zu giessen.**Mosaik – Gartentisch, Kugel, freie Skulpturen für Einsteiger und Fortgeschrittene**

Kursleitung: Werner Koch

20.–22. April (Freitag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 385.– 6 Pers. / CHF 520.– 4-5 Pers. / CHF 770.– 3 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

Kulpturen, Schalen, Dosen, LampenKursleitung: Barbara Schärer (www.barbaraschaerer.ch)

9.–11.3. (Freitag-Sonntag) oder 5.–7.10. (Freitag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 290.– 7-8 Pers. / CHF 395.– 5-6 Pers. / CHF 540.– 4 Pers.

CHF 305.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

**Fimo Schmuck, Spiegel**

Kursleitung: Marisa De Cet

28.–29.4. (Samstag-Sonntag) oder 15.–16.9. (Sonntag-Montag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 205.– 7-8 Pers. / CHF 280.– 5-6 Pers. / CHF 385.– 4 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

GlasperlenKursleitung: Angela Meier (www.perlaperla.ch)

14.–15.4. (Samstag-Sonntag) oder 6.–7.10. (Samstag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 370.– 6 Pers. / CHF 470.– 4-5 Pers. / CHF 650.– 3 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ

**Reliefs und Wandbilder in Ton**

Kursleitung: Thomas Welti

8.–9.9. (Samstag-Sonntag)

Kurskosten exkl. Material

CHF 285.– 6 Pers. / CHF 385.– 4-5 Pers. / CHF 565.– 3 Pers.

CHF 165.– Unterkunft/Verpflegung im DZ



**«Die Welt gehört nicht uns,
wir haben sie von unseren
Kindern nur geliehen.»**

Mit Produkten aus der Region überraschen wir Sie, sparen dabei graue Energie und fördern die Biodiversität. Freiwillig verpflichteten wir uns, den CO₂-Ausstoss zu reduzieren; das Kyoto Klimaziel erreichten wir 2008. Damit Sie Ihre Ferien richtig geniessen können, wirtschaften wir nachhaltig.

**„Ce monde
n'appartient
pas à nous;
nous l'avons
prêté de nos
enfants.“**

Si vous savourez nos produits de la région, nous économisons l'énergie grise et soutenons la biodiversité. Volontairement nous réduisons l'émission de CO₂.



Neu!
Jetzt auch im Winter geöffnet
Nouveau!
Ouvert aussi en hiver

Das Hotel ist neu
für Weihnachtsessen,
Familienfeiern, Geburtstagsfeiern,
Seminarien, Tanzveranstaltungen,
Orchesterproben oder am
schönsten, für ein romantisches
Wochenende zu zweit, auch
im Winter geöffnet.



Wintertraum

am See und im Schnee

Romantik-Weekend zu zweit

- | Abendessen bei Kerzenlicht
(3-Gang Auswahlmenu)
- | Übernachtung in einem un-
serer liebevoll eingerichteten,
historischen Doppelzimmer
mit Sicht auf den See
- | Tageskarte für endlose
Spaziergänge auf der Rigi mit
herrlichem Blick in die Alpen,
auf den See oder über das
eindrückliche Nebelmeer

CHF 175.– pro Person im
Doppelzimmer

Angebot gültig jeweils von
Freitag bis Montag bis 11. März 2012
resp. 1. Dez. 2012 bis 10. März 2013

Rêves hivernaux

au bord du lac et à la neige

Weekend romantique à deux

- | dîner aux chandelles
(menu de choix à trois plats)
- | nuit en chambre historique
avec vue sur le lac des
Quatre-Cantons
- | petit déjeuner jusqu'à
12.00 heures
- | carte journalière pour des
promenades sans fin sur les
chemins de randonnée
hivernale du Rigi

CHF 175.– par personne en
chambre double

Offre valable de vendredi à lundi jusqu'au
11 mars 2012, resp. du 1 déc. 2012
au 10 mars 2013

*Tipp für Nostalgiker:
Anreise von Luzern mit dem Schiff bis vor die Haustüre*

Hotel Terrasse Tel. +41 41 397 10 33, Fax +41 41 397 21 55
CH-6354 Vitznau ferien@hotel-terrasse.ch www.hotel-terrasse.ch



Kunst- und Kreativhotel

www.hobbyhotel.ch 



TERRASSE AM SEE